

ДОГОВОР ЗА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

№ 269...../.....19.08......2015 г.

Днес, 19.08. 2015 г., в гр.Разград, на основание чл.101е, ал.1 от Закона за обществени поръчки /ЗОП/ и чл.37, ал.1 от Вътрешните правила за възлагане на обществени поръчки в Община Разград, след разглеждане на постъпили оферти за възлагане изпълнението на обществена поръчка за доставка по чл.14, ал.4, т.2 от Закона за обществените поръчки /ЗОП/ чрез публична покана по реда на Глава осма „а” от ЗОП, между: **ОБЩИНА РАЗГРАД**, със седалище гр.Разград, бул.”Бели Лом” № 37А, ИН по ДДС: BG 000505910, ЕИК 000505910, представлявана от **Денчо Стоянов Бояджиев - кмет на Община Разград и Полина Тодорова Иванова - гл.счетоводител**, наричана за краткост „**ВЪЗЛОЖИТЕЛ**”, от една страна и „**ГЛЕДИЩА**”АД, със седалище и адрес на управление: гр. Разград, ул. „Цар Асен” №10, ЕИК 116050205, представляван от **Румянка Недкова Петрова**, в качеството му на Изпълнителен директор, наричано по-долу **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна, се сключи настоящия договор, с който страните се споразумяха за следното:

I.ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1 /1/ ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да публикува актове на Община Разград, обяви, поздравления, покани, съобщения и други на Община Разград и Общински съвет Разград в един местен вестник – вестник „Гледища днес” и в два национални ежедневника – вестник „Труд” и вестник „24 часа”, съгласно офертата и приложените към нея техническо и ценово предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

/2/ **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осъществява всяка публикация след получаване на съгласие и съгласуване на всеки текст с представител на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

II.СРОК НА ДОГОВОРА

Чл.2 Настоящият договор се сключва за срок от 24 /двадесет и четири/ месеца, считано от датата на негово подписване.

III.ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл.3 /1/ ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** цена за предоставяне на услугата по чл. 1 съгласно Ценовото предложение към офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, като общата стойност на договора се определя в зависимост от броя на заявените публикации за съответното печатно издание и по цени, съгласно Офертата и Ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, неразделна част от настоящия договор.

/2/ **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща стойността на публикациите за предходния месец, през който е имало такива по банков път, ежемесечно, по сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, след представяне на оригинална фактура и съгласно публикациите през предходния месец, представени в съответствие с изискванията, посочени в чл.4, т.3 от настоящия договор.

/3/ Фактурите за извършване на плащания се приемат изготвени на български език, в съответствие със Закона за счетоводството.

/4/ Публикациите в електронните варианти на посочените в чл.1 на договора медии е безплатно и това не натоварва единичните цени за публикуване в съответните печатни варианти.

/5/ Поръчката се изпълнява до размера на средствата, които **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да осигури за нейното изпълнение.

IV.ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл.4 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. по време на изпълнение на договора да извършва проверка относно качеството на извършената услуга, без с това да пречи на работата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

2. да иска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да изпълни възложената услуга в срок, без отклонение от уговореното и без недостатъци.

3. да изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи за период от един месец всички реализирани през периода публикации, като за всяка публикация да е видно коя е печатната медия, дата на отпечатване, страница и разположение на материала.

4. да определя за всеки конкретен случай техническите параметри на дадена публикация – периодичност, обем и съдържание.

5. да определи свой представител, който да съгласува заедно с **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** срока за публикация, стилово редактиране и коректорска намеса, ако е необходимо, както и окончателния дизайн на каре на обявата във вида, изискван от избраната медия.

Чл.5 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ предоставя на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** текстовете на обявите и съобщенията, както и друга информация, която му е нужна за изпълнение на услугата.

Чл.6 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да приеме изпълнението от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по реда и при условията на настоящия договор.

2. да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** информация, имаща характер на търговска тайна и изрично писмено упомената от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** като такава.

3. информационните материали да бъдат придружени с всички реквизити, определени от нормативните изисквания или от целите на съответната публикация и представени при заявяването ѝ.

Чл.7 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да плати уговорената парична сума за изпълнение на договорената услуга, при условията на Раздел III от настоящия договор.

Чл.8 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ няма право да нарушава оперативната самостоятелност на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по време на изпълнение на поръчката.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл.9 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да получи договорената парична сума за извършената услуга при условията на Раздел III от настоящия договор и в съответствие със своето Ценово предложение, неразделна част от същия.

2. да извършва всички редакционни промени в предоставения му от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** текст за публикуване и изготвя окончателен вид на каретата с обявите с грижата за защита репутацията и доброто име на Община Разград и Общински съвет Разград.

3. да иска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимото съдействие за изпълнение на услугата, включително предоставяне на необходимата информация и материали за извършване на публикации.

4. да иска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** приемане на изпълнената услуга.

Чл.10 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да представя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за период от един месец всички реализирани през периода публикации, като за всяка публикация да е видно коя е печатната медия, дата на отпечатване, страница и разположение на материала.

2. да изготвя една или повече фактури /в зависимост от източниците на финансиране и по указания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**/ и да ги предава на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** заедно с направените публикации през предходния месец и информация за всяка от тях до 5-то число на месеца, следващ отчетния.

3. да публикува материалите в искания от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** срок, който може да бъде различен в зависимост от срочността на възникналата необходимост от публикацията. При обективна невъзможност от страна на печатната медия да спази този срок, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** информира **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** незабавно и предлага и съгласува с него нов срок, съобразен с целите на публикацията.

4. да извършва подготовка за публикуване и публикуване на обявата или информационния материал, като съгласува с представител на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** срока за публикация, стилово редактиране и коректорска намеса, както и окончателния дизайн на каре на обявата във вида,

изискван от избраната медия.

5. да извършва публикация след изричното съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

6. да не прави съкращения и/или промени в дадените за публикация текстове, с изключение на коректорски правописни такива, освен с изричното съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, както и разделяне на текста или добавяне на коментари, обяснителни бележки, уводни или заключителни слова и други.

7. да приема и разглежда всички писмени възражения на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** относно несъответствия, допуснати при изпълнение на възложената поръчка и отстранява тези от тях, които са основателни и не съответстват на договореното.

8. да извършва публикациите в съответствие с техническите спецификации в документацията на обществената поръчка.

9. да публикува материали в националните ежедневници в срок не по – дълъг от 48 /четиридесет и осем/ часа от заявката в рамките на работна седмица, освен когато не е необходимо да бъде „спешен“ или когато не е определен по – дълъг срок от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

10. в срок от 1 /един/ час, считано от заявката, да публикува материали в екстрени ситуации в местен и национални ежедневници.

Чл.11 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да предоставя на трети лица права по предмета на настоящия договор.

Чл.12 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да променя цените на услугата, посочени в ценовото му предложение.

VI.ОТГОВОРНОСТ

Чл.13 При забава в плащането на дължими парични суми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дължи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** обезщетение по реда на чл.86 от Закона за задълженията и договорите /ЗЗД/.

Чл.14 При неспазване на съгласувания с представител на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** срок за публикация в местен и/или национален ежедневник след получаване на подлежащите на публикуване материали, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 3% за всеки просрочен ден, но не повече от 10% от паричната равностойност на публикациите през предходния месец.

Чл.15 При пълно неизпълнение на услугата за подготвяне и публикуване на две или повече публикации, респективно при констатирана липса на публикации, договорени за публикуване в два или повече броя на местен и/или национален ежедневник, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на паричната равностойност на публикациите през предходните 5 /пет/ месеца, като **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** запазва правото си за разваляне на договора по реда на чл.87 от ЗЗД.

Чл.16 **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** носи отговорност за достоверността на информацията, съдържаща се в предадения от него текст за публикуване.

Чл.17 Изплащането на неустойка не лишава изправната страна от правото да търси реално изпълнение и обезщетение за претърпени вреди.

Чл.18 **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не носи отговорност за действия или бездействия на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, в резултат на които бъдат нанесени щети на трети лица.

Чл.19 /1/ Страните не отговарят една спрямо друга за неизпълнение или неточно изпълнение на свое задължение, в резултат на настъпили непредвидени обстоятелства, в това число и за причинените от това неизпълнение вреди.

/2/ Предходната алинея не се прилага за права или задължения на страните, които е трябвало да възникнат или да бъдат изпълнени преди настъпване на непредвидените обстоятелства.

/3/ Страната, изпълнението на чието задължение е възпрепятствано от непредвидените обстоятелства, е длъжна в 3-дневен срок писмено да уведоми другата страна за настъпването им, съответно - за преустановяване на въздействието им.

/4/ Страната, изпълнението на чието задължение е възпрепятствано от непредвидените обстоятелства, не може да се позовава на тях, ако не е изпълнила задължението си за писмено уведомяване на другата страна, освен ако това е било обективно невъзможно.

VII.ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл.20 /1/ Действието на настоящия договор се прекратява при наличие на някоя от следните хипотези:

а/ По взаимно съгласие на страните, изразено в писмена форма.

б/ При изтичане срока на договора и/или при окончателно изпълнение на задълженията по него.

в/ При виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора с 5-дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна.

г/ Когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка, предмет на договора, извън правомощията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати - с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата.

д/ При констатирани нередности и/или конфликт на интереси – с изпращане на едностранно писмено предизвестие от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

/2/ **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора без предизвестие, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ**:

а/ Забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 3 /три/ работни дни.

б/ Не отстрани в разумен срок, определен от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, констатирани несъответствия.

в/ Не изпълни точно някое от задълженията си по договора.

г/ В хипотезата на чл.43, ал. 4 от ЗОП.

д/ В хипотезата на чл.43, ал. 8 от ЗОП.

е/ Бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

/3/ **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора едностранно с 10-дневно предизвестие, без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка. Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между страните за извършените от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и одобрени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** дейности по изпълнение на договора.

Чл.21 Когато със сила на присъдено нещо, бъдат присъдени суми, различни от уговорените в настоящия договор, в отношенията между страните важи уговореното в настоящия договор до окончателното погасяване на правоотношението по него.

VIII.ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ КЛАУЗИ

Чл.22 /1/ Отделните клаузи от настоящия договор се тълкуват в съответствие със законите и действащите в Република България разпоредби, като всички действащи и влезли в сила нормативни актове, след подписване на настоящия договор, имат задължителна сила за страните.

/2/ Нищожността на някоя клауза от договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на договора като цяло.

Чл.23 Всяка от страните по договора трябва да изпълнява задълженията си по него точно и добросъвестно, съобразно изискванията на закона и да не пречи на другата страна да изпълнява своите задължения по същия начин.

Чл.24 Страните по настоящия договор се задължават да не преотстъпват на трети лица информация, получена при или по повод сключването или изпълнението на договора.

Чл.25 Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между страните по него са валидни, когато са изпратени на езика на договора писмено, чрез препоръчана поща /с обратна разписка/, по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна. Същите се считат за редовно връчени в случаите, когато бъдат получени от адресата, и във всички случаи, когато бъдат доставени на адреса му на управление с препоръчано писмо с обратна разписка, куриер и пр., ако съответният пощенски служител удостовери по надлежен начин, че пратката е била доставена до адреса, но адресатът не е бил намерен.

Чл.26 Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес.

Чл.27 Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие – ще се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България.

Чл.28 Този договор изразява всички уговорки по включените в него въпроси, като всички предхождащи го обсъждания, съобщения, съгласувания, предложения, потвърждения, обещания и други подобни се обезсилват от този договор, с изключение на изрично посочените в него.

Чл.29 За всички неуредени в този договор въпроси се прилагат разпоредбите на Търговския закон и на Закона за задълженията и договорите.

Чл.30 Нито една от страните няма право да прехвърля правата и задълженията, произтичащи от този договор, на трета страна.

Неразделна част към настоящия договор са:

1. Приложение №1 към договора „Техническа спецификация“.
2. Оферта за изпълнение на обществената поръчка.
3. Ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.
4. Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

ДОГОВАРЯЩИ СЕ СТРАНИ:

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:
ОБЩИНА РАЗГРАД

К М Е Т:

/Д.БОЯДЖИЕВ/

ГЛ.СЧЕТОВОДИТЕЛ:

/П.ИВАНОВА/

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:
„ГЛЕДИЩА“ АД

Изпълнителен директор:

/РУМЯНКА ПЕТРОВА/

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

При извършване на предпечатната подготовка да не се правят съкращения и/или промени в дадените за публикация текстове, с изключение на коректорски правописни такива, освен с изричното съгласие на Възложителя, както и разделяне на текста или добавяне на коментари, обяснителни бележки уводни или заключителни слова и други.

Техническите параметри на дадена обява - периодичност, обем и съдържание се определят от Възложителя за всеки конкретен случай.

Не се допуска посочването на различни цени, в зависимост от деня на седмицата, в който се прави публикацията и страницата, на която ще се публикува материал относно публикациите в национални ежедневници.

1. Публикуването на актове на Община Разград, обяви, поздравления, покани, съобщения и други на Община Разград и Общински съвет Разград на вътрешни страници на местен и два национални ежедневници, се осъществява при следните параметри:

1.1. В черно-бял вариант.

1.2. В горния ляв край на карето се изобразява основната структурна форма на герба на Община Разград, в съчетание с наименованието ѝ или на Общински съвет Разград.

1.3. Текстът на материала е двустранно подравнен, изписва се със серифен шрифт с размер и пропорции, както следва: кегел – 8,5 pt; лединг – 1 pt.

1.4. За отделяне на основен и подтекст да се използват шрифтове от едно и също семейство, а не удебелен.

2. Публикациите от Община Разград и Общински съвет Разград на първа страница на местен вестник, се осъществяват при следните параметри:

2.1. В цветен вариант на първа страница.

2.2. В горния ляв край на карето се изобразява в цветен вариант основната структурна форма на герба на Община Разград, в съчетание с наименованието ѝ или на Общински съвет Разград, *с изключение на поздравленията.*

2.3. Текстът на материала е двустранно подравнен, изписва се със серифен шрифт с размер и пропорции, както следва: кегел – 9 pt; лединг – 1 pt.

Извън посочените по – горе изисквания по т.1 и т.2, определящи условията на възложителя за публикуване на негови материали, при извършване на публикации /съобщение и/или др.материали/ в изпълнение на разпоредби от действащото законодателство, същите се правят в съответствие с изискванията на съответния нормативен документ и в предвидените в същите срокове.

3. Изисквания към изпълнението на поръчката

3.1. Определеният изпълнител следва да извършва подготовка за публикуване и публикуване на обявата или информационния материал, като съгласува с представител

на възложителя срока за публикация, стилово редактиране и коректорска намеса, както и окончателния дизайн на каре на обявата във вида, изискван от избраната медия.

3.2. Изисква се представяне на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** от страна на определения изпълнител за период от един месец всички реализирани през периода публикации, като за всяка публикация да е видно коя е печатната медия, дата на отпечатване, страница и разположение на материала.

3.3. Изисква се изготвяне на една или повече фактури (в зависимост от източниците на финансиране и по указания на Възложителя) и предаването им на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** заедно с направените публикации през предходния месец и информация за всяка от тях до 5-то число на месеца, следващ отчетния.

Всички съгласувания се извършват по електронен път.

3.4. Информационните материали следва да бъдат придружени с всички реквизити, определени от нормативните изисквания /във всеки конкретен случай, ако има такива/ или от целите на съответната публикация и представени от представителя на Възложителя при заявяването ѝ.

3.5. Избраният изпълнител публикува заявените материали в искания от Възложителя срок. Този срок може да бъде различен в зависимост от срочността на възникналата необходимост от публикацията. При обективна невъзможност от страна на печатната медия да спазва срока, избраният изпълнител информира възложителя незабавно и предлага и съгласува с него нов срок, съобразен с целите на публикацията.

3.6. Срока за публикуване на материали в националните ежедневници е не по-дълъг от 48 часа /четиридесет и осем часа/ от заявката в рамките на работна седмица. Възложителят счита срокът от 48 (четиридесет и осем) часа за оперативен в достатъчна степен, тогава когато не е необходимо той да бъде „спешен”, или когато не е определен по-дълъг от Възложителя.

3.7. Определеният изпълнител извършва всички редакционни промени в представения от Възложителя текст за публикуване и изготвя окончателния вид на каретата с обявите с грижата за защита репутацията и доброто име на Община Разград и Общински съвет Разград.

3.8. Извършването на публикация става с изричното съгласие на Възложителя.

3.9. Определеният изпълнител съдейства на Възложителя при публикуване на обяви и/или информационни материали, така че те:

а) да съдържат ясни послания на достъпен език;

б) да се постигне пряк ефект от всяка конкретна публикация и като общ резултат да повлияе на имиджа на Възложителя по отношение на водената политика за публичност и прозрачност.

Приложение № 1 към поканата

Наименование на участника	„Тедница“ АД
Седалище и адрес на управление	гр. Разград, ул. „Цар Асен“ №10
ЕИК/ЕГН /в приложимите случаи/	116050205
Лична карта №, издадена на, ОТ /в приложимите случаи/	
Адрес за кореспонденция	булевард Разград, община Разград гр. Разград, ул. „Цар Асен“ №10
Телефон	084/661350
Факс	084/661350
Лице за контакти	Група Тедница
e-mail	tednica@abv.bg

ДО
ОБЩИНА РАЗГРАД
С АДРЕС:
ГР. РАЗГРАД 7200
БУЛ. „БЕЛИ ЛОМ“ № 37 А

О Ф Е Р Т А

за изпълнение на обществена поръчка за услуга с пр.основание чл.14, ал.4, т.2 от
Закона за обществените поръчки /ЗОП/
по реда на Глава осма „а“ „Възлагане на обществени поръчки чрез публична
покана“ от Закона за обществените поръчки /ЗОП/

Наименование на поръчката:	„Публикуване актове на Община Разград, обяви, поздравления, покани, съобщения и други на Община Разград и Общински съвет Разград в един местен вестник и в два национални ежедневника“
----------------------------	--

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След като се запознахме с публичната покана, публикувана на Портала за обществени поръчки и в профила на купувача с интернет адрес на възложителя www.razgrad.bg и приложенията към нея, Ви предлагаме нашата оферта за изпълнение на поръчката, както следва:

1. Заявяваме, че сме запознати с изискванията на възложителя за изпълнение на поръчката, посочени в публикуваната публична покана и приложенията към нея, ведно с предложените образци на документи и предлагаме да изпълним поръчката в съответствие и при стриктно съобразяване на същите, като:

